



Distr.
GENERAL

A/31/134/Add. 2
8 September 1976

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH/SPANISH

Тридцать первая сессия
Пункт 23 предварительной повестки дня*

ВЫБОРЫ ЧЛЕНОВ КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Список кандидатов

Меморандум Генерального секретаря

Добавление

Генеральный секретарь имеет честь представить Генеральной Ассамблее следующие сообщения от 20, 29 и 30 июля и 2, 3, 4, 5, 18, 27 и 31 августа 1976 года:

A. Письмо Постоянного представителя Аргентины от 20 июля 1976 года

Имею честь обратиться к Вашему Превосходительству с целью довести до Вашего сведения тот факт, что правительство Аргентины приняло решение снять кандидатуру д-ра Уго Хуана Гобби на место члена Комиссии международного права.

B. Вербальная нота Постоянного представителя Ирана от 29 июля 1976 года

Постоянный представитель Ирана при Организации Объединенных Наций свидетельствует уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на его записку от 2 января 1976 года, имеет честь информировать его, что правительство Ирана решило назначить Его Превосходительство г-на Абдуллу Хакима Табиби из Афганистана в качестве своего ненационального кандидата на выборах членов Комиссии международного права, которые состоятся на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

* A/31/150

C. Письмо Постоянного представителя Таиланда от 29 июля 1976 года

Сегодня мое правительство поручило мне информировать Ваше Превосходительство о том, что правительство Таиланда решило выдвинуть профессора Р.К. Квентина-Бакстера из Новой Зеландии своим ненациональным кандидатом для выборов в Комиссию международного права.

D. Вербальная нота Постоянного представительства Шри Ланки от 30 июля 1976 года

Постоянное представительство Шри Ланки при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций и имеет честь информировать его, что правительство Шри Ланки решило выдвинуть г-на Фрэнка К. Ндженгу (Кения) в качестве своего ненационального кандидата на выборах членов Комиссии международного права, которые состоятся на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.

E. Вербальная нота Постоянного представителя Новой Зеландии от 3 августа 1976 года

В дополнение к ноте министерства иностранных дел от 23 января о выдвижении профессора Р.К. Квентина-Бакстера кандидатом для переизбрания в Комиссию международного права. Постоянный представитель имеет честь уведомить, что правительство Новой Зеландии желает выдвинуть д-ра Сомпонга Сучариткула из Таиланда в качестве ненационального кандидата для выборов в Комиссию международного права.

F. Вербальная нота Постоянного представителя Маврикия от 4 августа 1976 года

Постоянное представительство Маврикия при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Его Превосходительству Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, касаясь предстоящих выборов членов Комиссии международного права на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи, имеет честь информировать его, что правительство Маврикия решило выдвинуть Его Превосходительству д-ра С.П. Джаготу (Индия) в качестве своего ненационального кандидата на этих выборах.

G. Вербальная нота Постоянного представителя Сенегала от 5 августа 1976 года

Постоянный представитель Республики Сенегал при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение

/...

Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сообщить ему, что правительство Сенегала решило выдвинуть д-ра Рифагена (Нидерланды) в качестве своего ненационального кандидата в Комиссию международного права на выборах, которые состоятся на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

Н. Письмо поверенного в делах Постоянного представительства Индонезии от 18 августа 1976 года

Ссылаясь на наши письма от 8 и 26 мая 1976 года, имею честь информировать Вас, что правительство Индонезии также решило выдвинуть, помимо посла Сомпонга Сучариткула из Таиланда и г-на Сэндзина Цуруоку из Японии, г-на К.У. Пинто из Шри Ланки в качестве ненационального кандидата на выборах в Комиссию международного права на тридцать первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

И. Вербальная нота Временного поверенного в делах Постоянного представительства Эквадора от 27 августа 1976 года

Заместитель Постоянного представителя Эквадора при Организации Объединенных Наций свидетельствует уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь заявить, что правительство Эквадора постановило выдвинуть объединенного секретаря и юрисконсульта министерства иностранных дел правительства Индии, Его Превосходительство д-ра С.П. Джаготу в качестве ненационального кандидата на выборах в Комиссию международного права на тридцать первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

J. Письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Филиппин от 27 августа 1976 года

Имею честь сослаться на ноту Представительства от 3 мая 1976 года и информировать Вас, что правительство Филиппин выдвигает также г-на К.У. Пинто из Шри Ланки, г-на Сэндзина Цуруоку из Японии и г-на Хуана Мануэля Кастро-Риала из Испании кандидатами в члены Комиссии международного права на выборах в ходе тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии со статьей 4 статута Комиссии международного права.

К. Вербальная нота Постоянного представителя Австралии от 31 августа 1976 года

Постоянный представитель Австралии при Организации Объединенных Наций свидетельствует уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться

/...

на записку Генерального секретаря от 2 января 1976 года, в которой предлагалось выдвинуть кандидатов для избрания в Комиссию международного права. Постоянный представитель желает сообщить, что его правительство поручило ему выдвинуть г-на Роберта К. Квентина-Бакстера из Новой Зеландии в соответствии со статьей 4 статута Комиссии международного права в качестве ненационального кандидата на выборах, которые состоятся на тридцать первой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.

L. Вербальная нота Постоянного представительства Канады от 31 августа 1976 года

Постоянное представительство Канады при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на его ноту от 2 января, касающуюся выдвижения кандидатов для избрания в Комиссию международного права на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи. Постоянное представительство Канады имеет честь информировать Генерального секретаря, что правительство Канады желает ... выдвинуть, в качестве гражданина другого государства, кандидатуру профессора Р.К. Квентина-Бакстера, являющегося в настоящее время членом Комиссии международного права и Председателем ее Редакционного комитета, для переизбрания в Комиссию международного права на выборах, которые состоятся на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи.
